

English name	Science name	Red Lemarks</th> <th>Japanese</th> <th>Plate No./ Bird of East Asia</th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th>	Japanese	Plate No./ Bird of East Asia					
Japanese Quail	Coturnix japonica (Coturnix coturnix japonica)	VU	ウズラ	003.02					
Chinese Bamboo-Partridge	Bambusicola thoracicus thoracicus		コジュケイ	004.01					
Northern Green Pheasant	Phasianus versicolor robustipes		キジ (キタキジ)	006.03					
Mandarin Duck	Aix galericulata	DD	オシドリ	011.03					
Gadwall	Anas strepera strepera		オカヨシガモ	012.01					
Falcatd Duck (Falcatd Teal)	Anas falcata		ヨシガモ	012.02					
Eurasian Wigeon	Anas penelope		ヒドリガモ	012.03					
Mallard	Anas platyrhynchos platyrhynchos		マガモ	013.02					
Eastern Spot-billed Duck	Anas zonorhyncha		カルガモ	013.04					
Northern Shoveler	Anas clypeata		ハシビロガモ	014.02					
Northern Pintail	Anas acuta		オナガガモ	014.03					
Garganey	Anas querquedula		シマアジ	015.01					
Baikal Teal	Anas formosa	VU	トモエガモ	015.02					
Eurasian Teal	Anas crecca crecca		コガモ	015.03					
Green-winged Teal	Anas carolinensis (Anas crecca carolinensis)		アメリカコガモ	015.04					
Pochard	Aythya ferina		ホシハジロ	016.04					
Tufted Duck	Aythya fuligula		キンクロハジロ	017.03					
American Scaup Duck	Aythya marila nearctica		スズガモ	017.04					
Lesser Scaup	Aythya affinis		コスズガモ	017.05					
Smew	Mergus albellus (Mergus albellus)		ミコアイサ	021.01					
Common Merganser (Eurasian)	Mergus merganser merganser		カワアイサ	021.03					
Red-breasted Merganser	Mergus serrator		ウミアイサ	021.04					
Little Grebe	Tachybaptus ruficollis poggei		カイツブリ	031.01					
Holboll's Grebe (Red-necked Greb)	Podiceps grisegena holbollii		アカエリカイツブリ	031.02					
Great Crested Grebe	Podiceps cristatus cristatus	LP	カンムリカイツブリ	031.03					
Horned Grebe (Slavonian Grebe)	Podiceps auritus auritus		ミミカイツブリ	031.04					
Black-necked Grebe (Eared Grebe)	Podiceps nigricollis nigricollis		ハジロカイツブリ	031.05					
Oriental Stork	Ciconia boyciana	CR	コウノトリ	032.04					
Black-faced Spoonbill	Platalea minor	EN	クロツラヘラサギ	034.02					
Great Bittern (Eurasian Bittern)	Botaurus stellaris stellaris	EN	サンカノゴイ	034.03					
Black-crowned Night Heron	Nycticorax nycticorax nycticorax		ゴイサギ	036.04					
Chinese Pond-Heron	Ardeola bacchus		アカガシラサギ	037.01					
Grey Heron	Ardea cinerea jouyi		アオサギ	037.03					
Eastern Purple Heron	Ardea purpurea manilensis		ムラサキサギ	038.01					
Eurasian Great Egret (Great white)	Ardea alba alba (Casmerodius albus)		ダイサギ (オオダイサギ)	038.02					
Eastern Great Egret	Ardea modesta (Ardea alba modesta)		チュウダイサギ	038.02					
Little Egret	Egretta garzetta garzetta		コサギ	039.02					
Reef Heron	Egretta sacra sacra		クロサギ	039.03					
Great Cormorant	Phalacrocorax carbo hanedae		カワウ	043.02					

English name	Science name	Red Lemarks</th> <th>Japanese</th> <th>Plate No./ Bird of East Asia</th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th>	Japanese	Plate No./ Bird of East Asia					
Common Kestrel	Falco tinnunculus interstinctus		チョウゲンボウ	044.03					
Eastern Peregrine Falcon	Falco peregrinus japonensis	VU	ハヤブサ	046.01					
Osprey	Pandion haliaetus haliaetus	NT	ミサゴ	046.02					
Black Kite (Black-eared Kite)	Milvus migrans lineatus (Milvus lineatus lineatus)		トビ	047.02					
Eastern Marsh-Harrier	Circus spilonotus (Circus spilonotus spilonotus)	CN	チュウヒ	050.02					
Japanese Sparrowhawk	Accipiter gularis gularis		ツミ	052.03					
Siberian Eurasian Sparrowhawk	Accipiter nisus nisosimilis	NT	ハイタカ	053.01					
Goshawk	Accipiter gentilis fujijamae	NT	オオタカ	053.02					
Japanese Buzzard (Eastern Buzzard)	Buteo japonicus (Buteo buteo japonicus)		ノスリ	054.01					
Hodgson's Hawk-Eagle (Mountain Hawk Eagle)	Spizaetus nipalensis orientalis (Nisaetus nipalensis orientalis)	CN	クマタカ	056.03					
Brown-cheeked Rail (Eastern Water Rail)	Rallus indicus		クイナ	058.03					
Baillon's Crane	Porzana pusilla pusilla		ヒメクイナ	059.01					
Eurasian Moorhen (Common Moorhen)	Gallinula chloropus chloropus		バン	060.03					
Common Coot	Fulica atra atra		オオバン	060.04					
Kamtschatka Oystercatcher (Eastern Oystercatcher)	Haematopus ostralegus osculans		ミヤコドリ	063.05					
Black-winged Stilt	Himantopus himantopus himantopus	VU	セイタカシギ	064.02					
Grey-headed Lapwing	Vanellus cinereus	DD	ケリ	064.05					
Pacific Golden-Plover	Pluvialis fulva		ムナグロ (アジアムナグロ)	065.02					
Grey Plover	Pluvialis squatarola squatarola		ダイセン	065.05					
Eastern Common Ringed Plover	Charadrius hiaticula tundrae		ハジロコチドリ	066.01					
Long-billed Plover	Charadrius placidus japonicus		イカルチドリ	066.03					
Western Little Ringed Plover	Charadrius dubius curonicus		コチドリ	066.04					
Kentish Plover	Charadrius alexandrinus nihonensis	VU	シロチドリ	067.02					
Mongolian Plover (Lesser Sand Plover)	Charadrius mongolus stegmanni		メダイチドリ	067.03					
Greater Sand Plover	Charadrius leschenaultii leschenaultii		オオメダイチドリ	067.05					
Common Snipe	Gallinago gallinago gallinago		タシギ	071.03					
Long-billed Dowitcher	Limnodromus scolopaceus		オオハシシギ	072.02					
Whimbrel	Numenius phaeopus variegatus		チュウシャクシギ	074.03					
Eastern Eurasian Curlew	Numenius arquata orientalis		ダイシャクシギ	075.01					
Far Eastern Curlew	Numenius madagascariensis	VU	ホウロクシギ	075.02					
Spotted Redshank	Tringa erythropus	VU	ツルシギ	075.03					
Central Asian Common Redshank	Tringa totanus ussuriensis	VU	アカアシシギ	075.04					
Marsh Sandpiper	Tringa stagnatilis		コアアシシギ	076.01					
Common Greenshank	Tringa nebularia glottoides		アオアシシギ	076.02					
Green Sandpiper	Tringa ochropus		クサシギ	077.01					
Wood Sandpiper	Tringa glareola	VU	タカフシギ	077.03					
Grey-tailed Tattler	Tringa brevipes		キアシシギ	077.04					
Common Sandpiper	Actitis hypoleucos		イソシギ	078.02					
Sanderling	Calidris alba rubida		ミュビシギ	080.01					
Red-necked Stint	Calidris ruficollis		トウネン	080.04					
Little Stint	Calidris minuta		ヨーロッパトウネン (ニシトウ)	081.01					
Temminck's Stint	Calidris temminckii		オジロトウネン	081.02					
Long-toed Stint	Calidris subminuta		ヒバリシギ	081.03					

English name	Science name	Red Lemarks</th>	Japanese	Plate No./ Bird of East Asia					
Sharp-tailed Sandpiper	Calidris acuminata		ウズラシギ	082.04					
Siberian Dunlin	Calidris alpina sakhalina	NT	ハマシギ	083.04					
Ruff	Philomachus pugnax		エリマキシギ	084.04					
Black-tailed Gull	Larus crassirostris		ウミネコ	086.01					
Kamchatka Gull	Larus canus kamtschatschensis (Larus kamtschatschensis)		カモメ	086.02					
Glaucous-winged Gull	Larus glaucescens		ワシカモメ	087.02					
Glaucous Gull	Larus hyperboreus pallidissimus		シロカモメ	087.03					
Vega Gull	Larus vegae		セグロカモメ	088.03					
Caspian Gull	Larus cachinnans		キアシセグロカモメ (カスピ)	088.03					
Slaty-backed Gull	Larus schistisagus		オオセグロカモメ	089.03					
Siberian Gull (Heuglin's Gull)	Larus heuglini heuglini (Larus fuscus)		ニシセグロカモメ (ホイグリ)	090.01					
Taymyr Gull (Taymyr Lesser Black-backed Gull)	Larus heuglini taimyrensis		ホイグリカモメ (タイミール)	090.01					
Siberian Black-headed Gull	Chroicocephalus ridibundus sibiricus		ユリカモメ	091.02					
Saunders's Gull	Saundersilarus saundersi	VU	ズグロカモメ	092.02					
Pacific Black-legged Kittiwake	Rissa tridactyla pollicaris		ミツユビカモメ	094.03					
Whiskered Tern	Chlidonias hybrida javanicus		クロハラアジサシ	099.01					
Pallas's Murre (Brunnich's guillemot)	Uria lomvia arra		ハシフトウミガラス	103.02					
Rock Pigeon (Rock Dove)	Columba livia		カワラバト (ドバト)	108.01					
Eastern Oriental Turtle-Dove	Streptopelia orientalis orientalis		キジバト	109.02					
White-bellied Green-Pigeon	Treron sieboldii sieboldii		アオバト	111.02					
Ural Owl	Strix uralensis momiyamae		モミヤマフクロウ	118.03					
Northern Long-eared Owl	Asio otus otus		トラフズク	120.02					
House Swift	Apus nipalensis subfurcatus		ヒメアマツバメ	122.03					
Common Kingfisher	Alcedo atthis japonica (Alcedo atthis benghalensis)		カワセミ	124.02					
Crested Kingfisher	Megaceryle lugubris lugubris		ヤマセミ	124.04					
Hoopoe	Upupa epops saturata		ヤツガシラ	125.04					
Japanese Wryneck	Jynx torquilla japonica		アリスイ	126.03					
Japanese Pygmy Woodpecker	Dendrocopos kizuki nippon (Yungipicus kizuki nippon)		コゲラ	127.01					
Great Spotted Woodpecker	Dendrocopos major		アカゲラ	128.03					
Japanese Woodpecker	Picus awokera awokera		アオゲラ	130.01					
Ryukyu Minivet	Pericrocotus tegimae (Pericrocotus divaricatus tegimae)		リュウキュウサンショウクイ	132.04					
Bull-headed Shrike	Lanius bucephalus bucephalus		モズ	134.01					
Japanese Jay	Garrulus glandarius japonicus (Garrulus japonicus)		カケス	138.02					
Azure-winged Magpie	Cyanopica cyanus japonica		オナガ	138.04					
Daurian Jackdaw (Black Jackdaw)	Coloeus dauuricus (Corvus dauuricus)		コクマルガラス	140.04					
(Collared Jackdaw)									
Eastern Rook	Corvus frugilegus pastinator		ミヤマガラス	141.01					
South Asian Carrion Crow	Corvus corone orientalis		ハシボソガラス	141.02					
Japanese Jungle Crow (Japanese	Corvus macrorhynchos japonensis		ハシフトガラス	141.04					

English name	Science name	Red Lemarks</th>	Japanese	Plate No./ Bird of East Asia					
Waxwing	Bombycilla garrula centralasiae		キレンジャク	142.01					
Japanese Waxwing	Bombycilla japonica	Endemic	ヒレンジャク	142.02					
Japanese Tit (Great tit)	Parus minor minor	Endemic	シジュウカラ	142.04					
Coal Tit	Periparus ater insularis		ヒガラ	143.05					
Varied Tit (Japanese Varied Tit)	Poecile varius varius	Endemic	ヤマガラ	144.02					
Asian House Martin	Delichon dasypus dasypus		イワツバメ	148.02					
Red-rumped Swallow	Cecropis daurica japonica (Hirundo daurica japonica)		コシアカツバメ	148.03					
Long-tailed Tit	Aegithalos caudatus trivirgatus		エナガ	149.01					
Japanese Skylark	Alauda japonica (Alauda arvensis)		ヒバリ	150.04					
Zitting Cisticola	Cisticola juncidis brunniceps		セッカ	151.03					
Japanese Chestnut-eared Bulbul (Brown-eared Bulbul)	Microscelis amaurotis amaurotis (Hypsipetes amaurotis amaurotis)	Endemic	ヒヨドリ	155.01					
Asian Stubtail	Urosphena squameiceps squameiceps		ヤブサメ	156.01					
Japanese Bush Warbler	Cettia diphone cantans		ウグイス	156.02					
Yellow-browed Warbler	Phylloscopus inornatus		キマユムシクイ	164.02					
Chinese Hwamei	Garrulax canorus	Introduce	ガビチョウ	173.01					
Red-billed Leiothrix	Leiothrix lutea lutea	Introduce	ソウシチョウ	174.02					
Honshu White-eye (Japanese White- Goldcrest)	Zosterops japonicus japonicus Regulus regulus japonensis		メジロ キクイタダキ	179.02 180.02					
Sooty Wren (Winter Wren)	Troglodytes troglodytes fumigatus		ミノサザイ	180.04					
Chestnut-cheeked Starling	Sturnus philippensis	Endemic	コムクドリ	183.04					
White-cheeked Starling	Sturnus cineraceus		ムクドリ	184.04					
Siberian Common Starling (Common Indian Starling)	Sturnus vulgaris poltaratskyi Zoothera aurea toratugumi (Zoothera dauma toratugumi)		ホシムクドリ トラツグミ	184.05 186.01					
White's thrush	Turdus pallidus		シロハラ	189.01					
Pale Thrush	Turdus chrysolaus chrysolaus	Endemic	アカハラ	189.02					
Brown-headed Thrush	Turdus chrysolaus orii	Endemic	オオアカハラ	189.02					
Brown-headed Thrush	Turdus naumanni (Turdus naumanni naumanni)		ハチジョウツグミ	190.02					
Naumann's Thrush	Turdus eunomus (Turdus naumanni eunomus)		ツグミ	190.03					
Dusky Thrush (Naumann's Thrush) Greater Kamchatkan Rubythroat (Siberian Rubythroat)	Luscinia calliope camtschatkensis		ノゴマ (ノドアカ) (ヒノマル)	193.04					
Orange-flanked Bush-Robin (Red- flanked Bluetail)	Luscinia cyanura cyanura		ルリビタキ	194.04					
Daurian Redstart	Phoenicurus aureus aureus		ジョウビタキ	196.03					
Stejneger's Stonechat (Siberian Stonechat)	Saxicola maurus stejnegeri (Saxicola torquatus stejnegeri)		ノビタキ	199.02					
Red-bellied Rock Thrush (Blue Rock Brown Dipper)	Monticola solitarius philippensis Cinclus pallasii pallasii		イソヒヨドリ カワガラス	201.02 208.01					
Eurasian Tree Sparrow	Passer montanus saturatus		スズメ	209.03					

English name	Science name	Red Lemarks</th>	Japanese	Plate No./ Bird of East Asia					
Grey Wagtail	Motacilla cinerea robusta		キセキレイ	215.01					
Black-backed Wagtail (White Wagtail)	Motacilla lugens (Motacilla alba)		ハクセキレイ	215.02					
Japanese Wagtail	Motacilla grandis (Motacilla grandis)	Endemic	セグロセキレイ	215.04					
Olive-backed Pipit	Anthus hodgsoni hodgsoni		ビンズイ	217.01					
Red-throated Pipit	Anthus cervinus cervinus		ムネアカタヒバリ	218.01					
Buff-bellied Pipit	Anthus rubescens japonicus		タヒバリ	218.02					
Brambling	Fringilla montifringilla		アトリ	219.02					
Oriental Greenfinch	Carduelis sinica minor (Chloris sinica minor)		カワラヒワ(コカワラヒワ)	219.04					
Oriental Greenfinch	Carduelis sinica kawarahiba (Chloris sinica kawarahiba)		オオカワラヒワ	219.04					
Eurasian Siskin	Carduelis spinus		マヒワ	220.01					
Long-tailed Rosefinch	Uragus sibiricus sanguinolentus		ベニマシコ	221.04					
Grey-bellied Bullfinch (Japanese)	Pyrrhula pyrrhula griseiventris		ウソ	224.01					
Eurasian Bullfinch	Pyrrhula pyrrhula rosacea		アカウソ	224.01					
Japanese Hawfinch	Coccothraustes coccothraustes		シメ	224.02					
Common Yellow-billed Grosbeak(Chinese Grosbeak)	Eophona migratoria migratoria		コイカル	224.03					
Japanese Grosbeak	Eophona personata personata		イカル	224.04					
Meadow Bunting (Siberian Meadow)	Emberiza cioides ciopsis		ホオジロ	227.04					
Chestnut-eared Bunting	Emberiza fucata fucata		ホオアカ	228.05					
Rustic Bunting	Schoeniclus rusticus latifascius		カシラダカ	229.03					
Yellow-headed Bunting (Yellow-throated Bunting)(Elegant Bunting)	Emberiza elegans elegans		ミヤマホオジロ	229.04					
Masked Bunting (Black-faced Bunting)	Emberiza spodocephala personata		アオジ	231.02					
Grey Bunting	Emberiza variabilis variabilis	Endemic	クロジ	231.03					
Reed Bunting	Emberiza schoeniclus pyrrhulina		オオジュリン	232.03					